

# KANAOUENNOU NEVE

---

— Evid ober digemer mad da holl renerien ar Gorsedd en Sant-Weltas, Karnoët, ar 14 a viz Eost, er bлоа 1911, hag ive da holl dud parrez Karnoët, ha dreist holl d'an Aotrou Maër, ha d'he Guzulierien.

## Ton Gwerz Sant Izidor.

1

Salut d'ac'h holl ma mignonned,  
Tud a galon gwir Vretoned,  
Salut renerien ar Gorsedd,  
Arc'h-Drouiz, Drouized ha Barzed.

2

Salut, trugare ha gras vad,  
D'an holl dud a volonte vad,  
Deuz kemerret mad ar Varzed,  
Da ober goueliou d'ar C'helte.

3

Salut d'an holl dud deut aman,  
Da enori ar goueliou man,  
Ha da velet darn a gizio,  
Zo bet gret gwechall en hon bro.

4

Mes na n'eo két vel paganed  
Ec'h eo an dud aman deuet,  
Na d'adori Doueou foz  
Evel a re hon zadou koz.

5

Rak an holl dud a zo aman,  
A zo kristenien a gredan,  
Ha na garfent ket zur a grenn  
Adori idolou payen.

6

Mes evid diskuez da bep den,  
Evel stum eun drajedien,  
Da laret eo traou zo bet graet  
Evel koz a zo Vretoned.

13

Goudeze an drouized c'hoaz,  
A re ive holl lidou bras,  
Ha respont d'an dud en peb giz,  
War bep tra ha war pep diviz.

14

Tro ar varzed a zeu breman,  
Gant ho c'hanaouennou kaérann,  
Treo gret gante en pad ar bлоа  
Vit enori Breiz en peb joa.

15

Hag er fin d'an holl lidou-ze,  
An Arc'h-Drouiz neuze a bigne,  
War e dérven en he gaeran  
Eur gontel aour n'e zorn gantan.

16

Monet a ra war ar wezen-ze,  
Euz an eil bod var egile,  
Evit troc'ha an huelvar  
Neuze ho leuske d'an douar.

17

Gant an dud ive dre respet,  
Niselliou gwenn vije stennet,  
Evit kemer an huelvar,  
D'en c'harz da stoka d'an douar.

18

Pa vije c'heman diskennet,  
An huelvar gantan rannet,  
Roet e dam da bep hini,  
Evid koz a zo Vretoned.

II. --- War sujed kendal'ch ar Gorsedd  
en Karnoët evit ar bla 1911, war ton  
gwerz Sant-Isidor, pe ton Santes-  
Jenovefa.

1

Petra a neve a welan  
En devez a hirie aman,  
Tud deut euz a dost hag a bell  
Hag a bep lec'h a Vreiz-Izel.

2

Daoust hag hen a ve hon tado  
C'hadvevet ha deut c'hoas er vro,  
Terret ru da zifenn bepred  
Ho bro a enep d'ar C'hallaoued.

3

Hon tadou koz a zo maro,  
Ha na n'int ket deut var ar vro,  
Mes ho gwad bev a red bepred  
En gwaziou ar Vretoned.

4

Mes demeuz a donder ho be,  
A kriont d'ho holl bugale  
D'an em zao, d'an em zao m'o ped  
Ar Vretoned zo gwall gwasket.

5

A bep lec'h ar gwir Vretoned  
A defeus euz ho mouez zentet,  
Zavet ec'h eo d'ho fen ho goad,

Mes evid diskuez da bep den,  
Evel stum eun drajedien,  
Da laret eo traou zo bet graet  
Er vro ma gant ar Vretoned.

Ar C'helte re eur gouel bep bla  
Gant lidou braz ha kals a joa,  
D'enori ho bro ha Doue,  
Da ziskuez d'ezho karante.

Vit se gante vije klasket  
Kaera derven vije kavet,  
Gant barou hir ha deliou glas  
Ebarz en-kreiz ar c'hoajou bras.

Mez red oa bezan er wezen-ze,  
Uhelvar en ennni ive,  
Rak an dud a grede d'eze  
Vijent miret a zrouk gante.

An holl dud a zeu d'ar lec'h man,  
Gwisket holl ebars n'ho c'haëran,  
Arc'h-Drouiz, Drouized ha Barzed,  
Tud ar vro hag an Oveted.

Pa vijent holl barz er lec'h-se,  
An Arc'h-Drouiz a c'houenne :  
— Ha peuc'h zo aman war bep tra ?  
Hag an dud a lavare ia.

Setu c'hema eta breman,  
A brezege euz e wellan  
War garantez ar vro bepred  
Vit lakat ar bobl d'hi c'haret.

Pa vije c'heman diskennet,  
An huelvar gantan rannet,  
Roet e dam da bep hini,  
Evid kas ganté d'ho zi.

Pa vijent holl erru er gaer  
En lakeent en eul lec'h kaér,  
D'ho diwal a zrouk en ho bro,  
Setu breman fin d'ar gouelio.

Bezan zo c'hoaz barz en hon bro,  
Eur c'hoat braz demeuz a zero,  
Hag a c'hanver Koat ar Rannou,  
Dre vije great ennnhan goueliou.

Mes na n'eo ket vel paganed,  
A tieomp bevan war ar bed,  
Bevomp mad en gwir gristenien,  
Gras ma c'hemp d'an nê da viken.

N'em unanomp holl me ho ped,  
Ha kriomp enor d'ar c'helte,  
Enor da Vreiz, d'ar Vretoned,  
Dreist holl da dud parous Karnoët.

Julien GODEST,

Kallak-a-Vreiz (Côtes-du-Nord)



A bep lec'h ar gwir Vretoned  
A defeus euz ho mouez zentet,  
Zavet ec'h eo d'ho fen ho goad,  
Terret ru int deut d'an argad.

Ha setu petra a welan  
C'hirie an de war ar c'hamp-man  
Bretoned krenv, dispont, leal,  
Deut da zifen Breiz euz ar Gall.

Enor, enor d'ar Vretoned  
Ha d'an holl dud aman deuet,  
Prest da skuill ho goad mar be red,  
Evid difen hon Bro garet.

Enor bras da holl dud Karnoët,  
Ha da Daldir tad ar varzed,  
D'an dud pinfik dreist holl d'ar maër  
Deuzroet d'ar c'hendalc'h eullaec'hkaér,

Na emgannomp ket gant armou,  
Vel a re gwechall hon tadou,  
Pere n'euz emgannet a-leiz  
Evit difenn holl gwiriou Breiz.

Na glaskomp ket brezel euz Frans,  
Mes goulen a reomp gant doujans  
Bevan digabestr hen hon bro  
'N eur baëa d'eze an taillo.

Sentus omp holl da Frans bepred,  
C'herve ar gwir, al lealded ;  
Mes goulen reomp peuc'h ive  
Da vevan en Breiz en librente.

12

Miret hon brezonek hon fe,  
Hag holl giziou mad Breiz ive,  
Ha peb tra talvoudus ouspen,  
Vit mad hag eurusted peb den.

13

Ha goude bezan holl bevet,  
En peuc'h hag en gwir eurusted,  
Gras d'imp ive goude ar maro  
Da n'em welet barz en nenvo.

14

Kanomp holl barz en iez hon Bro  
Kriomp holl gant nerz hon mouezio,  
Bevet Republik Frans bepred  
Enor da Vreiz hon bro garet.

Julien GODEST,

Kallak-a-Vreiz (Côtes-du-Nord)



III. --- En enor da Zant-Weltas Karnoët,  
Ton Zantes-Jenovefa.

1

Me ho ped drinded binniget.  
Da rei sklerijen d'am speret  
Da ober eur werz derea,  
Da Weltas ho chervicher mad.

2

Zant-Weltas a zo zur hep mar  
N'eur renk uhel barz en ho kloar,  
Dre ma neuz mad ho chervichet  
A-hed e vue var ar bed.

3

10

An evaj zo graet vit esfan  
N'eo ket difennet kement-man,  
Mes Doue a zifenn dalc'hmad  
Efan da gol ar skiant vad.

11

Siwaz kalz efferien a zo  
Ha memes ebarz en hon bro,  
Dre efach a n'em laz bemde,  
A rivin gwrek ha bugale.

12

Sonjal a dleont an dud se  
A wal bec'hont enep Doue,  
Ha gwir justis Doue eun de  
A gavo e dro warneze.

13

Gweltas ias d'an Iverson,  
Da glask skoueriou mad ha gwirion,  
Vel gwennan war an holl bleuiou  
Da glask mel mad d'ho c'hestenou.

14

Goude kemeras an urzio  
Hag a oa beleget n'he vro,  
Raktal c'heaz tu n'anter noz,  
Da gelen paganet Bro-Saoz.

15

Vel Sant-Paol gant tud Macedoan,  
C'heman gant an dud nefoa poan,  
Mes Doue ro nerz d'e gomjo  
Kristeni reas anezo.

16

Anat eo oa Doue gantan,  
Burzudou braz a re c'heman,  
Tud mud, dal, bouar, mac'hagnet,  
Da bep klenvet roe iec'het.

17

Dre goulenennou Santez Berc'het  
L'an Iverson, o distroet

24

En amzer ze ar Vretoned  
A oa adare gwall goasket,  
C'heman a n'euz d'eze laret  
A oant kiriek dre ho fec'het.

25

Goulennet pardon euz Doue  
Bevet kristenien vad goude  
Ha Doue neuze assuret,  
A roï d'ac'h peuc'h hag eurusted.

26

En amzer man c'hellan laret,  
Komjou gwir zant-Weltas bepred,  
Mar koue warnomp gwall darvoudou  
Ho chachomp dre hon pec'hejou.

27

Kalz a dud a zo breman ien,  
War sujed al lezen gristen,  
Hep sonjal en drouk marteze,  
En em zavont enep Doue.

28

Miromp erfad lezen Doue,  
Peb hini n'he stad a vue,  
Ha Doue leun a drugare,  
Hon diwallo a zrouk neuze.

29

Weltas goude bezan bet pell  
O c'hober holl mad Breiz-Izel,  
D'enez Houat eo distroet,  
Ennan n'eun noad braz eo marvet.

30

Gloar da Zoue ebarz an ne,  
Ha da Sant-Veltas meuleudi,  
Tremenet ec'h eo e boaniou,  
Breman eo eurus en nenvou.

31

Aotrou Sant-Weltas, me ho ped,  
Minet ha fa d'ar Vestmed

Zant-Weltas a zo zur hep mar  
N'eur renk uhel barz en ho kloar,  
Dre ma neuz mad ho chervichet  
A-hed e vue var ar bed.

Reit d'in ar c'hras da zisklerian  
Eun darn a vue ar zant man  
Evit rei skouer d'ar Vretoned  
D'ho chervichi ha d'ho karet.

Barz en hon bro goz e oaganet,  
War dro fin ar bempedkantved,  
E dad en kas hep dale pell  
Da skol Ildut eun den zantel.

Ennan kavas daou gompagnon,  
Daou zen just Sant-Paol Sant-Samson,  
Pere a brezegaz goude,  
Barz en Breiz-Izel ar gwir fe.

Weltas nefoa eur spered lem,  
Diski rae ar pez a gare  
Mar boa aketus d'ar studi,  
Da n'em zantellaat oa ive.

Barz en enn oad an teneran,  
A nefoa skiant eun den koz,  
Leun a oa demeuz a furnez  
En peb amzer ha de ha noz.

C'heman dalek e bemzek vla,  
Betek fin e vue a ra,  
Pinijennou kalet a iûn,  
Ha tremen gant tri bred ar zun.

C'heman na eve ket a vin  
Nak an nep sort evajou fin,  
Efin dre dispris a oa bet  
Efer dour gant an dud c'hanvet.

Anat eo oa Doue gantan,  
Burzudou braz a re c'heman,  
Tud mud, dal, bouar, mac'hagnet,  
Da bep klenvet roe iec'het.

Dre goulennou Santez Berc'het  
D'an Iverzon eo distroet  
Ne c'hel den niverri neuze  
An holl mad reas er vro ze.

Erfin Doue ro urs d'ezan,  
Mont da Vreiz-Izel da vevan,  
Raktal en hent eo n'em laket  
Deut eo da Eskopti Gwened.

He ermitach a neuz zavet,  
Barz en enez Houat c'hanvet,  
Petric ra en e beniti,  
Iûn, meditan, lenn ha pedi.

Pesketerien en diskullas,  
D'an dud a oa en douar braz,  
Raktal a bep bro zo deuet,  
Kalz meurbet an dud d'en kavet.

Dre nefoa ket plas evite,  
D'enez Rhuis teuaz neuze  
Ennan eur gôuent oa savet  
Hep dale a oa karget.

He vurzudou en c'heuil bepred,  
Ho niveri ne c'heller ket  
En eur gir a bep sort klenvet  
A roe d'an dud ar iec'het.

Mes ar brasa burzud a ra  
Eo c'hini Santez-Trifina  
Gant hi gwaz Komor oa lazet  
Dre Weltas eo bet c'hadvevet.

Gloar da Zoue ebarz an ne,  
Ha da Sant-Veltas meuleudi,  
Tremenet ec'h eo e boaniou,  
Breman eo eurus en nêvou.

Aotrou Sant-Weltas, me ho ped,  
Miret ho fe d'ar Vretoned,  
Pelleit diwarnomp ar c'holiou,  
Diwar hobl Breiz ar gwalennou.

Enor bras da holl dud Karnoët,  
A deus en ho farous savet  
Eur chapel d'enori bepred,  
Ha Sant-Weltas hag an Drindet.

Aotrou Sant-Weltas binniget,  
Pedet evidomp an drinded,  
D'hon diwal a bep drouk n'hon bro,  
Da rei d'imp gras mond d'an nenvo.

Julien GODEST,

Kallak-a-Vreiz (Côtes-du-Nord)

